

# Kúpna zmluva č. Z201540343\_Z

Uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Šarišské Michaľany  
Sídlo: Kpt.Nálepku 18, 08222 Šarišské Michaľany, Slovenská republika  
IČO: 00327808  
DIČ: 2020732252  
IČ DPH:  
Číslo účtu: SK760200000000002226572  
Tel: 0514582216

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MULTI-CLUB, spol. s r.o.  
Sídlo: Kováčska 7, 08001 Prešov, Slovenská republika  
IČO: 36477575  
DIČ:  
IČ DPH: SK2020014381  
Číslo účtu:  
Tel: 00421905223013

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Dodanie a montáž elektrického konvektomatu Whirlpool AFO 643 alebo ekvivalentného výrobku s príslušenstvom.  
Kľúčové slová: konvektomat, zariadenia hromadného stravovania, varné pece, zariadenia na prípravu jedál, gastronádoby  
CPV: 39310000-8 - Zariadenia hromadného stravovania; 39312000-2 - Zariadenia na prípravu jedál; 42214100-0 - Varné pece; 39220000-0 - Kuchynské zariadenie, domáce potreby a potreby pre domáce hospodárstvo a dodávky pre stravovacie zariadenia  
Druh/y: Tovar; Služba  
Kategória služieb: 27. Ostatné služby

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Multifunkčné zariadenie na prípravu pokrmov pomocou horúceho vzduchu, pary alebo ich kombináciou.
- 01 Nastavenie min. nasledovných servisných parametrov:
  - - timeout osvetlenie
  - - jazyk
  - - čas nasávania
  - - čas striekania
  - - timeout automatické vypnutie
- 02 Režim:
  - - výpadok napätia
  - - stand by
  - - pripravenosť na prevádzku - v tomto režime je zariadenie pripravené na zadávanie štartu cyklu varenia

- 03 Nastavenie cyklu varenia:
  - - podľa času s nastavenou hodnotou pre varný priestor, s min. krokom 1 min. v rozmedzí od 0:01 do min. 9:59 hodín a s možnosťou nastavenia neobmedzeného času varenia,
  - - s meračom vnútornej teploty a s nastavenou hodnotou pre varný priestor, meranie v st. Celzia,
  - - s meračom vnútornej teploty a s Delta-T (merač teploty jadra)
- 04 Možnosť nastavenia min. 4 fáz varenia pre každý cyklus varenia so signalizáciou práve prebiehajúcej fázy varenia
- 05 Nastavenie otáčok ventilátora cyklicky od vysokých k nízkym s možnosťou nastavenia rôznych otáčok pre jednotlivé fázy varenia.
- 06 Nastavenie vlhkosti signalizované v 11 x 2 stupňoch v rozmedzí od varenia v pare až po suché varenie.
- 07 Nastavenie cyklu "Oneskorený štart varenia".
- 08 Funkcia "Predhrievanie".
- 09 Funkcia "Chladienie" pre rýchle chladienie rúry pri otvorených dverkách.
- 10 Možnosť systematického usporiadania programov do min. dvoch úrovní. Prvá úroveň rozdelená min. do 7 kategórií programov. Každá kategória, môže pozostávať z ľubovoľného počtu programov. Hranicou je maximálny počet programov. Netýka sa manuálneho nastavovania (Kategória Ručne).
- 11 Režim "Štart/Stop".
- 12 Režim "Dočasné prerušenie".
- 13 USB spravovanie receptov - možnosť použiť USB kľúč na export a import receptov.
- 14 HACCP manažment pre zaznamenanie teplôt a dôležitých udalostí počas cyklu varenia. Min. ukladané údaje - dátum, čas, teplota sondy v rúre v st. °C, teplota merača jadra v °C, dôležité udalosti (štart, stop, pauza, otvorenie dverok, znovuzapnutie varenia), alarm.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
01 Elektrický konvektomat	ks			1
02 Zavážací vozík	ks			2
03 Gastronádoba GN 1/1 65 - plná smaltovaná	ks			40
04 Gastronádoba GN 1/1 65 - dierovaná, nerezová	ks			20
05 Automatický zmäčkovač vody	ks			1
06 Umývacie a čistiace prostriedky	balenie			1
Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika			
01 Elektrický konvektomat				
01.1 typ	AFO 643 Whirlpool alebo ekvivalentný			
01.2 počet jedál pre ktorý je produkt navrhnutý	min. 280			
01.3 kapacita	min. 20 GN1/1 (400x600)			
01.4 rozmer v mm	max. 860/970/1810			
01.5 celkový výkon	min. 35 kW, max. 40 kW			
01.6 napätie	400 V			
01.7 spôsob vyvíjania pary	nástrekom			
01.8 spôsob ovládania	digitálne			
01.9 programovateľný	možnosť uloženia min. 100 programov do pamäte varnej rúry			
01.10 osvetlenie vnútorného priestoru rúry	áno			
01.11 prevádzkový režim	varenie v pare, horúci vzduch, kombinácia pary a horúceho vzduchu			
01.12 nastavenie vlhkosti	automatické s možnosťou manuálneho nastavenia požadovaného percenta vlhkosti			

01.13 ventilátor	dvojrychlostný so spätným chodom s možnosťou manuálneho nastavenia otáčok
01.14 viacbodová teplotná sonda	1 ks zabudovaná
01.15 regulácia teploty pri horúcom vzduchu	od 30 st. C do 270 st. C
01.16 oneskorený štart varenia	áno
01.17 predhrievanie	áno
01.18 rýchle chladenie	áno
01.19 usb pripojenie s možnosťou manažmentu receptov	áno
01.20 HACCP manažment	áno
01.21 nastavenie času a dátumu	áno
01.22 zariadenie vybavené hardvérom na riadenie časovača	áno
01.23 čistenie	plne automatický systém čistenia a ručná sprcha
01.24 bezpečnostné prvky	min. bezpečnostné dvierka, bezpečnostná rukoväť
02 zavážací vozík	20 úrovni GN 1/1

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov	
01	Výrobok spĺňa technické predpisy a harmonizované normy platné v SR resp. v celej Európskej únii.
02	Dodávateľ najneskôr do 7 dní odo dňa uzavretia zmluvy predloží Certifikát zhody alebo Vyhlásenie o zhode alebo iný ekvivalentný dokument s platnosťou pre ponúkaný výrobok.
03	Dodávateľ najneskôr do 7 dní odo dňa uzavretia zmluvy predloží zoznam jednotlivých položiek predmetu zákazky s uvedením obchodného názvu, typového označenia, množstva, jednotkovej ceny, ceny spolu, hodnotu DPH a celkovú cenu predmetu zákazky.
04	Dodávateľ najneskôr do 7 dní odo dňa uzavretia zmluvy predloží prospekty alebo technické listy výrobcu s aktuálnymi technickými špecifikáciami ponúkaných tovarov minim. v takom rozsahu, aby bolo možné posúdiť splnenie všetkých požiadaviek uvedených v častiach "Funkčná špec." a "Technická špec."
05	Doklady a dokumenty podľa bodu 02 až 04 musia byť predložené v origináli alebo v overenej kópii, slovenskom jazyku alebo v pôvodnom jazyku s prekladom do slovenského alebo českého jazyka.
06	Hodnoty funkčných a technických špecifikácií ponúkaných tovarov musia byť rovnaké alebo lepšie ako sú uvedené v častiach Funkčná a Technická špecifikácia predmetu zmluvy.
07	Ekvivalentným výrobkom ku konvektomatu AFO 643 bude taký konvektomat, ktorý bude mať všetky požadované funkčné a technické špecifikácie min. rovnaké alebo lepšie ako sú uvedené v častiach "Funkčná" a "Technická špecifikácia" predmetu zmluvy.
08	Vrátane dopravy na miesto plnenia.
09	Vrátane inštalácie, montáže a uvedenia do prevádzky s odskúšaním všetkých funkčných prvkov.
10	Vrátane školenia na obsluhu zariadenia a jeho spustenia do prevádzky pre min. 3 osoby v rozsahu min. 1 hodiny.
11	Vrátane zákaznickej podpory cez telefón minimálne po dobu záručnej doby.
12	Požaduje sa minimálne 2-ročná záruka a min. 10 rokov pozáručný servis s potvrdením od výrobcu na dodávky náhradných diel. Počas záručnej doby sa dodávateľ zaväzuje každých 6 mesiacov odo dňa prevzatia konvektomatu objednávateľom poskytovať objednávateľovi pravidelný garančný servis konvektomatu.
13	Požaduje sa počas záruky oprava do 3-och pracovných dní odo dňa nahlásenia poruchy v mieste plnenia.
14	Všetky dodané tovary musia byť nové, nepoužité, bez väd, v originálnych obaloch.
15	Ku všetkým tovarom musí byť súčasne dodaná sprievodná technická dokumentácia výrobcu vrátane návodov na obsluhu, v origináli a v preklade do slovenského alebo českého jazyka.
Názov	Upresnenie

#### 2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Prešovský  
Okres: Sabinov  
Obec: Šarišské Michaľany  
Ulica a číslo: ul.Kpt.Nálepku 18

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

23.12.2015 13:50:00 - 31.12.2015 13:51:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: Whirlpool AFO 643  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 11 190,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 13 428,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:

Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 11.12.2015 14:30:00

Objednávateľ:

Obec Šarišské Michaľany

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

MULTI-CLUB, spol. s r.o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska